



Installation :

Make sure pump is turned OFF.

1. Remove the multiport cover from the filter tank.
2. Empty the tank (follow filter tank instructions).
3. Remove, clean, and inspect the standpipe and laterals for damage.
4. Put the standpipe and laterals back into the tank and center it in the opening.
5. Cover the opening of the standpipe with duct tape to prevent balls from falling into the pipe.
6. Add the Filtraballs. Each box (700g) is equivalent to one sandbag (22,5kg). Once filled, the Filtraballs should occupy approximately 2/3 of the tank.
7. Remove duct tape from standpipe. Reinstall the multiport cover on the filter tank.
8. Turn the pump ON in "filtration" mode and prime the pump.

Caution :

- **DO NOT USE CLARIFIER, FLOCCULANT, ALUM OR ANY OTHER PRODUCT THAT MAY DAMAGE THE FILTRABALLS. The use of these products could damage your filter and void any warranty.**
- Do not add chemicals directly into the skimmer. Always dissolve and mix chemicals in a water before adding them to the pool.
- **DO NOT BACKWASH UNLESS TANK'S PRESSURE GAUGE REACHES 25 PSI.**
- If your filter is older than 5 years. It is strongly recommended to replace the standpipe and laterals.
- Advise the water analysis center that your filter is equipped with Filtraballs when having water tests done.

Maintenance:

Opening the pool:

- In the spring or when a large amount of debris is at the bottom of the pool, vacuum on "Drain" setting to avoid unnecessary filtering by the Filtraballs.

DO NOT BACKWASH. To clean the Filtraballs:

- A. Remove the Filtraballs from the tank.
- B. Place the Filtraballs in a suitably sized container.
- C. Add the water and cartridge cleaning solution (follow the instructions on the bottle regarding the amount required and duration of soaking).
- D. Blot the balls to remove excess water and let them dry in the sun.

Closing the pool:

- Remove the plug at the bottom of the tank and let the tank drain.
- **DO NOT REPLACE THE CAP.**
- Filtraballs can remain in the tank during the winter.

CAUTION: FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS MAY REDUCE THE FILTRATION CAPACITY OF THE FILTRABALLS AND COULD DAMAGE THE INTERIOR OF YOUR FILTRATION SYSTEM AND VOID ANY WARRANTY.

If you have a Jacuzzi brand Lazer 250 filter, make sure the filter head assembly is properly fitted. If in doubt, call a professional service technician.

Installation :

Assurez-vous que la pompe soit éteinte.

1. Enlever la tête de votre filtre.
2. Vider le contenu du réservoir (suivre les instructions du réservoir).
3. Retirer, nettoyer et inspecter l'assemblage latéral afin de vérifier son état.
4. Remettre l'assemblage latéral dans le réservoir et le centrer dans l'ouverture.
5. Mettre un ruban adhésif pour boucher l'ouverture de l'assemblage latéral afin d'éviter que les balles tombent dans le tuyau.
6. Ajouter les balles de filtration. Chaque boîte (700g) est équivalent à un sac de sable (22,5kg). Une fois remplie, les balles devraient occuper approximativement 2/3 de la capacité du réservoir.
7. Enlever le ruban adhésif. Installer la tête sur le réservoir.
8. Mettre la valve en position «filtration» et amorcer la pompe.

Mise en garde :

- **NE PAS UTILISER DE CLARIFIANT, FLOCCULANT, ALUM OU TOUT AUTRES PRODUITS POUVANT ENTARTRE LES FILTRABALLS. L'utilisation de ces produits peut endommager votre filtre et annuler toute garantie.**
- Ne pas ajouter de produit directement dans l'écumoire. Toujours dissoudre et mélanger vos produits dans une chaudière d'eau avant de les ajouter dans la piscine.
- **NE PAS EFFECTUER DE LAVAGE CONTRE-COURANT («BACKWASH») À MOINS QUE LA PRESSION SUR LE MANOMÈTRE SOIT PLUS ÉLEVÉE QUE 25 PSI.**
- Si votre filtre est âgé de plus de 5 ans. Il est fortement recommandé de remplacer l'assemblage du latéral.
- Toujours aviser le commis au centre d'analyse d'eau que votre filtre est muni de Filtraballs.

Entretien :

À l'ouverture :

- Au printemps et lorsqu'une importante quantité de débris se trouve au fond de la piscine, vous devez passer la balayeuse en mode «drain» afin d'envoyer l'eau et les saletés directement à la rue. Cela évitera d'embourber les Filtraballs inutilement.

Procédure de nettoyage des balles de filtration :

- A. Retirer les Filtraballs de la cuve du filtre.
- B. Mettre les Filtraballs dans un contenant de taille appropriée.
- C. Ajouter l'eau et de la solution de nettoyage pour cartouche (suivre les instructions sur la bouteille concernant la quantité et la durée de trempage).
- D. Éponger les balles et laisser sécher au soleil.

Procédure à la fermeture :

- Drainer le filtre en enlevant le bouchon se trouvant au bas de la cuve. Ne pas remettre le bouchon.
- Vous pouvez laisser les balles de filtration dans la cuve durant l'hiver.

ATTENTION : TOUT MANQUEMENT AUX CONSIGNES D'UTILISATIONS PEUVENT RÉDUIRE LA CAPACITÉ DE FILTRATION DES FILTRABALLS ET POURRAIENT ENDOMMAGER L'INTÉRIEUR DE VOTRE SYSTÈME DE FILTRATION ET ANNULER TOUTES GARANTIES.

Si vous possédez un filtre de Marque et Modèle Jacuzzi Lazer 250, assurez-vous que le montage de la tête du filtreur est fait adéquatement. En cas de doute, veuillez faire appel au service d'un technicien professionnel.

If you have any questions about this product or problems with the installation please contact:
Si vous avez des questions sur ce produit ou des problèmes d'installation, veuillez contacter:
help@champlainplastics.net

Champlain Plastics Inc.
87 Pillsbury Road
Rouses Point, NY 12979
(INS-ACM852-1)